



# Panfleto de Boda

## St. Frances of Rome Church

### 2827 Topeka St. Riverbank, CA



Tú creaste a Adán e hiciste a Eva, su mujer, para que le sirviera de ayuda y de apoyo, y de ellos dos nació el género humano. Tú mismo dijiste: «No conviene que el hombre esté solo. Hagámosle una ayuda semejante a él».

7 Yo ahora tomo por esposa a esta hermana mía, no para satisfacer una pasión desordenada, sino para constituir un verdadero matrimonio. ¡Ten misericordia de ella y de mí, y concédenos llegar juntos a la vejez!».

TOBIAS 8: 6-7

### **Matrimonio en la Iglesia Católica**

La Iglesia Católica enseña que la alianza del matrimonio es una asociación de por vida y exclusiva de un hombre y una mujer. El matrimonio es una santa vocación, o llamado, que por su propia naturaleza promueve el bien de ambos cónyuges y está abierto a la procreación y educación de los hijos. El matrimonio se lleva a cabo por el acto libre y sin impedimentos para dar consentimiento matrimonial por parte de ambos cónyuges.

El sacramento del matrimonio debe tener lugar normalmente junto con la celebración de la Santa Misa. A través de la celebración de la misa, los novios ofrecen sus vidas el uno al otro como Cristo lo hizo por su Iglesia. Participando en la Misa, la pareja está unida entre sí a través de Cristo, que está presente en la Santa Eucaristía.

El hombre y la mujer, ahora una sola carne, están llamados a ser un signo físico del amor de Dios; un amor que es una entrega de uno mismo completamente, fiel en todos los sentidos y fructífero en su apertura a los hijos. <https://stocktondiocese.org/marriage>

El proceso debe iniciarse no menos de seis meses antes de la fecha de boda deseada  
Tenga en cuenta que no hay ceremonias durante la Cuaresma.

Los documentos necesarios para comenzar el proceso son:

- 1. Formularios iniciales**
- 2. Certificados sacramentales**
- 3. Certificado de Matrimonio Civil o Licencia**

Cada pareja es única y, por lo tanto, su situación puede requerir más documentos. Le informaremos cuando hayamos revisado los documentos mencionados anteriormente.

1. **Formularios iniciales:** Los formularios se incluyen en este folleto o puede encontrarlos en nuestro sitio web. Este formulario pide información básica sobre la pareja, qué sacramentos ha recibido, así como su estado matrimonial. Estos formularios fueron creados por el personal de la parroquia para obtener información general sobre la pareja para que podamos ayudar a que el proceso sea más fácil para ustedes.
2. **Certificados sacramentales:** A la pareja se le pedirá que traiga una **NUEVA COPIA DE SU CERTIFICADO DE BAUTISMO**, por favor contacte a la parroquia donde usted fue bautizado para obtener una nueva copia.
  - A. Necesitarás una copia de tus certificados de Primera Comunión y Confirmación, no tienen que ser copias nuevas. Si usted no tiene los certificados y la iglesia no puede proporcionarlos traer una fotografía como prueba o una carta de sus padres o de la iglesia que indique que si recibió la Primera Comunión y Confirmación.
  - B. En algunos casos, es posible que no tengan todos sus sacramentos o uno de ustedes no tenga ninguno de los sacramentos, es importante que lo anote en las formas iniciales.
3. **Certificado de Matrimonio Civil:** Si ya está casado a través de la corte civil, debe proporcionar una copia de su certificado de matrimonio.

O
4. **Licencia de Matrimonio 3 semanas antes de la ceremonia:** Si usted no está casado a través de la corte civil, debe obtener una licencia de matrimonio a través del condado y entregarla al personal de la oficina parroquial no menos de tres semanas antes de la fecha de la boda.
  - A. El día de la boda se requiere tener dos testigos. Suelen ser los padrinos de velación o chambelán y dama de Honor. Sus nombres aparecerán en el certificado de la iglesia y firmarán la licencia de matrimonio, si la pareja no está casada ya.
5. **Circunstancias especiales:** Cada pareja es única y, por lo tanto, su situación podría requerir que se completen más documentos para la Diócesis si es necesario. Esos casos son, por ejemplo, si existen matrimonios civiles anteriores o si una de las personas que tienen la intención de casarse no es católica.
6. **Aprobación del matrimonio:** Una vez que todos los documentos son entregados la pareja hablará con el Padre Kodayya para que apruebe su matrimonio.
  - A. La pareja necesita llamar a la oficina solicitando una cita con el padre.
7. **Depósito:** Una vez que todo el papeleo está finalizado, la pareja puede fijar la fecha de su boda. Se requiere un depósito de \$100 para reservar la fecha. Esta cantidad se deducirá del total.
  - A. En caso de cancelación, el depósito no es reembolsable.
8. **Donación:** El saldo debe ser pagado en su totalidad no menos de un mes antes de la boda. La donación es de \$500 si usted es miembro de nuestra parroquia. Si usted no es miembro de St. Frances de Roma la donación es de \$600. **¿Qué pasa con esta donación?**
  - A. El monto total de su donación es para la Parroquia.
  - B. **No incluye coro:** Usted es responsable de obtener su propio coro o música para la ceremonia. **Se le requiere música ya que es una celebración.**
  - C. En caso que el coro sea de otra parroquia, ellos necesitan traer su propio sistema de sonido.
  - D. **No incluye Decoración:** No es requerido que decore ya que hay siempre hay 2 arreglos de flores en el altar. Si desea decoraciones, tenga en cuenta que hay reglas a seguir en este sentido.
9. **Coordinadora de la Ceremonia:** La Iglesia proporcionará una Coordinadora de Ceremonia para dirigir el ensayo y ayudar durante la ceremonia.
10. **Ensayo:** Todos los participantes en la boda DEBEN asistir al ensayo, especialmente el lector (s).
  - A. La fecha para el ensayo será proporcionada por la oficina.
  - B. Si hay problemas con asistir a este ensayo, por favor hable con el personal de la oficina para hacer los arreglos, si es posible, para una nueva fecha.

Fecha de boda: \_\_\_\_\_ Hora: \_\_\_\_\_ Idioma: \_\_\_\_\_

Firma de sacerdote autorizando esta boda: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

## INFORMACIÓN DEL NOVIO

Nombre: \_\_\_\_\_

Número celular: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Religión: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

¿Practica su religión? \_\_\_\_\_

Correo Electrónico: \_\_\_\_\_

¿Cuál es el mejor tiempo para llamarle? \_\_\_\_\_

Lugar de Nacimiento: \_\_\_\_\_

Fecha de Nacimiento: \_\_\_\_\_

Nombre de su padre (completo): \_\_\_\_\_

Religión: \_\_\_\_\_

Nombre de su madre (soltera): \_\_\_\_\_

Religión: \_\_\_\_\_

### Historia Sacramental

**¿Esta bautizado? (escoge uno) Sí o No** (Si escogió "no" favor de continuar a la sección **Estado Matrimonial**)  
6 meses antes de la boda usted necesita presentar nuevamente una copia reciente de su certificado de bautizo.

Si escogió "sí": Religión \_\_\_\_\_ ¿Cuándo? \_\_\_\_\_

¿Dónde? (iglesia) \_\_\_\_\_ (Ciudad, Estado/País) \_\_\_\_\_

Certificado recibido en la oficina parroquial.

Notas oficina: \_\_\_\_\_

**¿Ha hecho su Primera Comunión? (escoge uno) Sí o No**

Si escogió "sí": Religión \_\_\_\_\_ ¿Cuándo? \_\_\_\_\_

¿Dónde? (iglesia) \_\_\_\_\_ (Ciudad, Estado/País) \_\_\_\_\_

Certificado recibido en la oficina parroquial.

Notas oficina: \_\_\_\_\_

**¿Ha sido confirmado/a? (escoge uno) Sí o No**

Si escogió "sí": Religión \_\_\_\_\_ ¿Cuándo? \_\_\_\_\_

¿Dónde? (iglesia) \_\_\_\_\_ (Ciudad, Estado/País) \_\_\_\_\_

Certificado recibido en la oficina parroquial.

Notas oficina: \_\_\_\_\_

¿Si a usted le falta un Sacramento, está en un programa de Formación de Fe para Adultos para recibir su Sacramento?

(circule uno) Si o No

¿Si la respuesta es sí, en que parroquia está llevando a cabo su formación? \_\_\_\_\_

# INFORMACIÓN DEL NOVIO

## Estado Matrimonial

¿Está casado al civil en estos momentos? (escoge uno) **Sí o No**

Si circulo "sí": ¿Con quién? \_\_\_\_\_

¿Religión de la persona? \_\_\_\_\_ Fecha de Matrimonio: \_\_\_\_\_

¿Lugar? \_\_\_\_\_

¿Ante quién (sacerdote, ministro, civil)? \_\_\_\_\_

¿Tuvo hijos/as con esta persona? (*circule uno*) **Sí o No**

¿Has contraído matrimonio al civil anteriormente? (escoge uno) **Sí o No**

Si circulo "sí": ¿Cuántas veces? \_\_\_\_\_ ¿Con quién? \_\_\_\_\_

¿Religión de la persona? \_\_\_\_\_ Fecha de Matrimonio: \_\_\_\_\_

¿Lugar? \_\_\_\_\_ ¿Ante quién (sacerdote, ministro, civil)? \_\_\_\_\_

¿Fecha que termino esta relación? \_\_\_\_\_ ¿Está divorciado? (*circule uno*) **Sí o No**

¿Tuvo hijos/as con esta persona? (*circule uno*) **Sí o No**

¿Has vivido en unión libre anteriormente con alguien? (*circule uno*) **Sí o No**

Si circulo "sí": ¿Cuántas veces? \_\_\_\_\_ ¿Con quién? \_\_\_\_\_

¿Aún existe esta unión? (*circule uno*) **Sí o No**

Si su respuesta es no ¿Fecha que termino esta relación? \_\_\_\_\_

¿Tuvo hijos/as con esta persona? (*circule uno*) **Sí o No**

¿Con quién intenta casarse en momento? \_\_\_\_\_

¿Cuántos años tienen de novios? \_\_\_\_\_ ¿Viven juntos? (*circule uno*) **Sí o No**

Si su respuesta es si ¿Desde cuándo? \_\_\_\_\_ ¿Tiene hijos con esta persona? (*circule uno*) **Sí o No**

Si la respuesta es si ¿Cuántos? \_\_\_\_\_

¿Brevemente explique porqué desea casarse por la Iglesia Católica?

---

---

---

---

---

---

Fecha de boda: \_\_\_\_\_ Hora: \_\_\_\_\_ Idioma: \_\_\_\_\_

Firma de sacerdote autorizando esta boda: \_\_\_\_\_ Fecha: \_\_\_\_\_

## INFORMACIÓN DE LA NOVIA

Nombre: \_\_\_\_\_

Número celular: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Religión: \_\_\_\_\_

¿Practica su religión? \_\_\_\_\_

Correo Electrónico: \_\_\_\_\_

¿Cuál es el mejor tiempo para llamarle? \_\_\_\_\_

Lugar de Nacimiento: \_\_\_\_\_

Fecha de Nacimiento: \_\_\_\_\_

Nombre de su padre (completo): \_\_\_\_\_

Religión: \_\_\_\_\_

Nombre de su madre (soltera): \_\_\_\_\_

Religión: \_\_\_\_\_

### Historia Sacramental

**¿Esta bautizado? (escoge uno) Sí o No** (Si escogió "no" favor de continuar a la sección **Estado Matrimonial**)  
6 meses antes de la boda usted necesita presentar nuevamente una copia reciente de su certificado de bautizo.

Si escogió "sí": Religión \_\_\_\_\_ ¿Cuándo? \_\_\_\_\_

¿Dónde? (iglesia) \_\_\_\_\_ (Ciudad, Estado/País) \_\_\_\_\_

Certificado recibido en la oficina parroquial.

Notas oficina: \_\_\_\_\_

**¿Ha hecho su Primera Comunión? (escoge uno) Sí o No**

Si escogió "sí": Religión \_\_\_\_\_ ¿Cuándo? \_\_\_\_\_

¿Dónde? (iglesia) \_\_\_\_\_ (Ciudad, Estado/País) \_\_\_\_\_

Certificado recibido en la oficina parroquial.

Notas oficina: \_\_\_\_\_

**¿Ha sido confirmado/a? (escoge uno) Sí o No**

Si escogió "sí": Religión \_\_\_\_\_ ¿Cuándo? \_\_\_\_\_

¿Dónde? (iglesia) \_\_\_\_\_ (Ciudad, Estado/País) \_\_\_\_\_

Certificado recibido en la oficina parroquial.

Notas oficina: \_\_\_\_\_

¿Si a usted le falta un Sacramento, está en un programa de Formación de Fe para Adultos para recibir su Sacramento?

(circule uno) Si o No

¿Si la respuesta es sí, en que parroquia está llevando a cabo su formación? \_\_\_\_\_

# INFORMACIÓN DE LA NOVIA

## Estado Matrimonial

¿Está casado al civil en estos momentos? (escoge uno) **Sí o No**

Si circulo "sí": ¿Con quién? \_\_\_\_\_

¿Religión de la persona? \_\_\_\_\_ Fecha de Matrimonio: \_\_\_\_\_

¿Lugar? \_\_\_\_\_

¿Ante quién (sacerdote, ministro, civil)? \_\_\_\_\_

¿Tuvo hijos/as con esta persona? (*circule uno*) **Sí o No**

¿Has contraído matrimonio al civil anteriormente? (escoge uno) **Sí o No**

Si circulo "sí": ¿Cuántas veces? \_\_\_\_\_ ¿Con quién? \_\_\_\_\_

¿Religión de la persona? \_\_\_\_\_ Fecha de Matrimonio: \_\_\_\_\_

¿Lugar? \_\_\_\_\_ ¿Ante quién (sacerdote, ministro, civil)? \_\_\_\_\_

¿Fecha que termino esta relación? \_\_\_\_\_ ¿Está divorciado? (*circule uno*) **Sí o No**

¿Tuvo hijos/as con esta persona? (*circule uno*) **Sí o No**

¿Has vivido en unión libre anteriormente con alguien? (*circule uno*) **Sí o No**

Si circulo "sí": ¿Cuántas veces? \_\_\_\_\_ ¿Con quién? \_\_\_\_\_

¿Aún existe esta unión? (*circule uno*) **Sí o No**

Si su respuesta es no ¿Fecha que termino esta relación? \_\_\_\_\_

¿Tuvo hijos/as con esta persona? (*circule uno*) **Sí o No**

¿Con quién intenta casarse en momento? \_\_\_\_\_

¿Cuántos años tienen de novios? \_\_\_\_\_ ¿Viven juntos? (*circule uno*) **Sí o No**

Si su respuesta es si ¿Desde cuándo? \_\_\_\_\_ ¿Tiene hijos con esta persona? (*circule uno*) **Sí o No**

Si la respuesta es si ¿Cuántos? \_\_\_\_\_

¿Brevemente explique porqué desea casarse por la Iglesia Católica?

---

---

---

---

---

---

11. **Llegar a Tiempo:** La misa es a las 2:00 pm, por favor esté allí quince minutos antes de la celebración. Si no están a tiempo, el Celebrante hará un servicio de comunión.
12. **Código de vestimenta:** El templo es el lugar santo del Señor. Por lo tanto, pedimos vestir apropiadamente. Si la novia lleva un vestido sin tirantes, tendrá que usar algo sobre su vestido durante la ceremonia. Todos los que participan en la ceremonia, por ejemplo las damas, deben vestirse apropiadamente durante la ceremonia.
13. **Decoración:** Se puede decorar la iglesia una hora antes de la ceremonia. En este caso será después de la 1 pm. Puede haber otras actividades o ceremonias en la iglesia antes de su ceremonia, así que no queremos que sus decoraciones se arruinen.
- A. En el altar se pueden poner arreglos florales, pero por favor no bloqueen el altar o el camino del celebrante. Nada alrededor del altar o la pareja.
  - B. Si usted está planeando colocar moños en los bancos, asegúrese de que no están en el camino para las personas que se presentarán para recibir la comunión.
  - C. Asegúrese de que la cinta que utiliza no dañe los bancos.
  - D. Si quieres tener un arco, puedes colocarlo en la entrada de la iglesia o en el medio. El arco no está permitido delante en el altar.
  - E. No se le permite poner ningún tipo de plástico en el suelo.
  - F. Puedes tener una niña con flores, pero no puede tirar pétalos o artículos en el suelo.
  - G. Por favor, no tire arroz o confeti en el suelo.
14. **Flores para el Altar: Flores del altar:** Cada fin de semana diferentes personas hacen una donación de \$80 para las flores del altar. En el boletín parroquial se pone una nota de quien dono. Si usted gusta, puede dar la donación para las flores del fin de semana que tendrá la boda y pondremos una nota en el boletín parroquial en agradecimiento. Favor de notificar con tiempo a la oficina para aparta la fecha. También si usted gusta traer sus propios arreglos para el altar y dejarlos, nos puede hacer saber para no ordenar flores ese fin de semana y poner una nota de agradecimiento en el boletín parroquial.
15. **Limosina:** La limusina puede detenerse frente a la iglesia para que la pareja pueda bajar. Después de que la pareja ha bajado, la limusina necesita estacionar en el estacionamiento al lado derecho de la parroquia.
16. **Artículos religiosos:** El único artículo requerido por la iglesia son los anillos. Muchas personas tienen diferentes costumbres y culturas y podrían traer diferentes artículos, eso está permitido. Se le pedirá que complete un cuestionario con respecto a lo que planea tener durante la ceremonia. Tenga en cuenta que solo se bendicen artículos que lleven una imagen católica.
17. **Lecturas:** El personal de la parroquia proporcionará un libro para que la pareja seleccione la lectura para la ceremonia. La pareja tendrá que informar al personal de la oficina sobre la selección y el nombre del lector (s), (un amigo católico o miembro de la familia para leer durante la ceremonia).
18. **Confesiones:** Las confesiones en nuestra parroquia son los sábados de 3:30 a 4:45 pm. Invitamos a todos los que van a ser parte de la ceremonia a ir a confesarse. Si no puedes llegar a confesiones necesitas ir a otra iglesia. Esto es para recibir la comunión durante la ceremonia.
19. **Preparación del matrimonio:** La pareja también está obligada a asistir a una preparación matrimonial antes de la boda. La información sobre sus opciones para completar este requisito se incluye en este folleto o se puede obtener de la oficina parroquial.

**Que la Virgen María acompañe a cada uno de ustedes  
en este proceso para recibir el Santísimo Sacramento del Matrimonio.**

**Para Parejas que hablan ingles témenos mas opciones disponibles**  
**Los animamos a contactar la oficina parroquial para mas información sobre esto y si tienen cualquier pregunta o preocupación referente a la Preparación Pre-Matrimonial Obligatoria.**



**PARROQUIA CATÓLICA SACRED HEART**  
 1301 Cooper Ave.  
 Turlock CA  
**Tel. 209-634-8578**

**JULIO 13-14, 2024**

Sáb 12pm-7pm | Dom 7:30am-5pm  
 (El Domingo comienzan con Misa)  
 Costo: \$150 por pareja  
 Forma de Pago: Venmo o en persona

**OCTUBRE 12-13, 2024**

Sáb 12pm-7pm | Dom 7:30am-5pm  
 (El Domingo comienzan con Misa)  
 Costo: \$150 por pareja  
 Forma de Pago: Venmo o en persona

**PREPARACIÓN MATRIMONIAL PARA PAREJAS QUE NO VIVEN JUNTAS**

**CEE RETIROS VIRTUALES DE CEE**  
 Regístrese en el sitio web:  
<https://engagedencounter.com/virtual-retreats/>  
 15 DE MARZO DE 2024 A LAS 19:00  
 23 DE AGOSTO DE 2024 A LAS 19:00  
 15 DE NOVIEMBRE DE 2024 A LAS 19:00  
 19 DE OCTUBRE DE 2024 A LAS 8:00 A. M.

**PreCana en línea**  
 Programa debidamente aprobado que ofrece la doctrina Católica para los novios, en la comodidad de su hogar.  
**8 horas para completar el Programa**  
**Certificado de Conclusión**  
**Solo \$195 USD Por pareja**  
<https://cursoscatolica.advancedministries.com/lista-de-cursos/>  
[pmc@marriageministries.com](mailto:pmc@marriageministries.com)

**Sean la luz:**  
**Serie de renovación matrimonial**  
<https://witnessstolove.org/seanlahuz/>  
**ESTA SERIE ES GRATIS;** si desean, pueden hacer una donación para ayudarnos a apoyar a parejas y parroquias de todo el mundo  
<https://witnessstolove.org/product/donation/>  
 o en **Venmo @WitnessstoLove.**  
 Juntos vamos a explorar varios temas incluyendo

- SER LA IGLESIA
- SER LA FE
- SER SANTOS
- SER BENDICIÓN
- SER LA LUZ

No duden en contactar a [daniela@witnessstolove.org](mailto:daniela@witnessstolove.org) si tienen alguna pregunta.

**PREPARACIÓN MATRIMONIAL PARA PAREJAS QUE VIVEN JUNTAS**

**RETROUVAILLE**  
 Ayuda Nuestro Matrimonio.org  
 UN SALVAVIDAS PARA TU MATRIMONIO

RETROUVAILLE AYUDA A PAREJAS QUE DESEEN RENOVAR Y SANAR SU MATRIMONIO PARA MAS INFORMACIÓN LLAMAR AL:

**(209) 622-6083**                      **(209) 622-8064**  
**www.helpourmarriage.org**

Email: [retrouvaillemontereysalinas@gmail.com](mailto:retrouvaillemontereysalinas@gmail.com)

Cuota de Registración  
 100.00 USD\* (por pareja)

Teléfono 818-367-4198 | 818 823-8912  
 Correo Electrónico: [6040@retrouvaille.org](mailto:6040@retrouvaille.org)

 **encuentro matrimonial mundial**

**Encuentro Matrimonial Mundial Stockton**  
**Experiencias de E.M.M. del 2024**

Para más información  
 Gerardo ♥ Martha 209-613-4312  
 Francisco ♥ Patty 209-470-8846

♥ **Abril 26-28 del 2024**  
 ♥ **Junio 21-23 del 2024**  
 ♥ **Septiembre 13-15 del 2024**  
 ♥ **Noviembre 22-24 de 2024**

Hotel Best Western Palm Court Inn  
 2001 W. Orangeburg Ave. Modesto, CA 95350